

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 17 november 1999 door de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan", heeft op 21 december 1999 het volgende advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, le 17 novembre 1999, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1993 réglementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi", a donné le 21 décembre 1999 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP

Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe wijzigingen aan te brengen in deel I van bijlage III bij het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan. Dat deel van die bijlage III bevat een catalogus van gevaarlijke stoffen. Een aantal van de vermeldingen i.v.m. die stoffen worden vervangen (artikel 1 van het ontwerp), en nieuwe stoffen worden aan de lijst toegevoegd (artikel 2).

Met die wijzigingen beoogt het ontwerp de gedeeltelijke omzetting in het interne recht van richtlijn 98/73/EG van de Commissie van 18 september 1998 tot vierentwintigste aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (1).

(1) In de omzetting van die richtlijn wordt verder voorzien met een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu, waarover de Raad van State heden advies L. 29.661/3 geeft.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef kan inzonderheid verwezen worden naar artikel 5, § 1, eerste lid, 9°, van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.

2. Het vierde lid kan beter geredigeerd worden als volgt :

"Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;".

Artikelen 1 en 2

De artikelen 1 en 2 beogen beide wijzigingen aan te brengen in eenzelfde bijlage bij het koninklijk besluit van 11 januari 1993. Om wetgevingstechnische redenen moeten die wijzigingen dan ook het voorwerp uitmaken van één enkel artikel van het ontwerp.

Men precisere voorts dat deel I van de genoemde bijlage III gewijzigd wordt.

Ten slotte moet melding gemaakt worden van de wijzigingen die de genoemde bijlage heeft ondergaan.

.../...

Rekening houdend met het voorgaande, kunnen de artikelen 1 en 2 omgevormd worden tot een nieuw artikel 1, luidend als volgt :

"Artikel 1. In deel I van bijlage III bij het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 juli 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de stoffen vermeld in de bij dit besluit gevoegde bijlage, waar achter de chemische naam een asterisk staat, vervangen de overeenkomstige stoffen in deel I van de genoemde bijlage III;
- 2° de stoffen vermeld in de bij dit besluit gevoegde bijlage, waar achter de chemische naam geen asterisk staat, worden ingevoegd in deel I van de genoemde bijlage III, volgens het atoomnummer dat bij elk van die stoffen hoort."

Bijlage

Aan het einde van de Nederlandse tekst :

- dient een asterisk geplaatst te worden bij de stof met atoomnummer 617-004-00-9,
- dient de asterisk bij de stof met atoomnummer 617-007-00-5 weggelaten te worden.

PORTEE DU PROJET

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis tend à apporter des modifications à la partie I de l'annexe III de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 réglementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi. Cette partie de l'annexe III comprend un répertoire de substances dangereuses. Certaines mentions relatives à ces substances sont remplacées (article 1er du projet) et de nouvelles substances sont ajoutées à cette liste (article 2).

Par ces modifications, le projet tend à la transposition partielle en droit interne de la directive 98/73/CE de la Commission, du 18 septembre 1998, portant vingt-quatrième adaptation au progrès technique de la directive 67/548/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (1).

(1) La transposition de cette directive fait également l'objet d'un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement, au sujet duquel le Conseil d'Etat rend, ce jour, l'avis L. 29.661/3.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule, il peut notamment être fait référence à l'article 5, § 1er, alinéa 1er, 9°, de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes [de] produits ayant pour but la promotion de modes [de production] et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.

2. Il serait préférable de rédiger le quatrième alinéa comme suit :

"Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;"

Articles 1er et 2

Les articles 1er et 2 visent tous deux à apporter des modifications à une même annexe de l'arrêté royal du 11 janvier 1993. Pour des raisons d'ordre légistique, ces modifications doivent dès lors faire l'objet d'un seul article du projet.

On précisera en outre que c'est la partie I de l'annexe III précitée qui est modifiée.

Enfin, il y a lieu de mentionner les modifications subies par l'annexe précitée.

.../...

Eu égard aux observations précédentes, les articles 1er et 2 peuvent être réunis en un nouvel article 1er, rédigé comme suit :

"Article 1er. La partie I de l'annexe III de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 réglementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi, remplacé par l'arrêté royal du 14 juillet 1998, est modifiée comme suit :

- 1° les substances figurant à l'annexe du présent arrêté et dont le nom chimique est suivi d'un astérisque, remplacent les substances correspondantes dans la partie I de l'annexe III précitée;
- 2° les substances figurant à l'annexe du présent arrêté et dont le nom chimique n'est pas suivi d'un astérisque, sont insérées à la partie I de l'annexe III précitée selon le numéro atomique relatif à chacune de ces substances."

Annexe

A la fin du texte néerlandais :

- il convient d'ajouter un astérisque après le nom chimique de la substance dont le numéro atomique est le 617-004-00-9,
- il convient d'omettre l'astérisque figurant après le nom chimique de la substance dont le numéro atomique est le 617-007-00-5.

De kamer was samengesteld uit

de Heren W. DEROOVER,
Messieurs

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

A. ALLEN,
H. COUSY,

Mevrouw F. LIEVENS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. T. DE WAELE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. T. DE WAELE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER